

JETプログラム(「語学指導等を行う外国青年招致事業」 The Japan Exchange and Teaching Programme) とは、外国語教育の充実や地域レベルでの国際交流を推進することを目的として世界 各国の外国青年を各地域に招致する、世界最大級の国際交流事業です。

クレアでは、総務省、外務省、文部科学省と連携し、JETプログラムを推進しています。

予期せぬ驚きの連続

青森県十和田市外国語指導助手 **David Flynn** デイビッド・フリン

私がJETプログラムに応募した経緯は、多くの 参加者とは違っていたかもしれません。いつか休 暇で日本に行ってみたいと旅行本を読んでいたと き、脚注で「JETプログラム」のことを知ったの です。それが1年後、初来日。長期休暇ではなく、 外国語指導助手(ALT)として青森県十和田市 に赴任するための来日でした。現在、ALTとし て3年目を迎えています。あの小さな脚注が、現 在の自分につながるとは思ってもみませんでし た。しかし、この3年は、驚きとすばらしい時間 の連続で、人々との出会い、自分自身の成長、新 たな挑戦、そして楽しい時間をもたらしてくれま した。

Teaching Progr

一般的なJETプログラムの参加者は、大学を卒 業したばかりの20代前半で、教育学や言語学を 専攻した人が多いのかもしれません。応募当時、 私は29歳。大学を卒業してから、すでに数年が 経ち、ある程度社会経験を積んでいました。当時、 私はスポーツ店の経営者として働き、また、プロ のダンサーとして、指導、振り付けにも打ち込み、 忙しくも充実した生活を送っていました。そんな 安定した生活を手放して日本に来た理由、それは、 地球の反対側で暮らしてみたかったからではな く、「生活も仕事も軌道に乗り、十分幸せを感じ るが、心地よすぎる。このままでよいのか。1歩 踏みだし、もう少し広い世界で自分を試すべきで はないかしそんな内なる声が頭から離れなくなっ たからです。海外で生活してみようか……。30 歳になり、私は、ついに日本にやってきました。

「とりあえず、新しいことを始めよう」、そう思っ て応募したJETプログラム。日本で何か具体的な ことを期待していたわけではありません。雪国、 青森県の十和田市という小さな市に採用されると 知ったとき、先入観を持たずに、赴任先のことを 学ぼうとしました。正直に言えば「こんな小さな 街で何が体験できるだろう」、「地域社会にとけ込 むことはできるだろうかしなど不安もありました。 しかし、初日から、十和田市教育委員会の皆さん の温かい歓迎を受け、市長へ表敬訪問をする機会 もいただき、最初の1週間で、その後の新生活で 関わる人々の約半数と出会い、人間関係の基礎が できたように感じます。興味のあることを聞かれ 答えると、それを伝え聞いたさまざまなグループ から、多くの誘いを受けることとなりました。

最初の1か月の間に、青森県を代表する3つの 有名なねぶた祭り(青森、弘前、五所川原)を見 に行きました。秋祭りでは、山単を引っ張った り、お囃子に合わせて大太鼓をたたき、商店街の 人々と親しくなれました。日本舞踊の稽古にも誘 われ、市民文化センターの大舞台で、袴姿で踊る こともできました。市のマラソン大会では、ラ

ンナーとして参 加。また、大会 のロゴデザイン を頼まれました。 お盆には上司の 家に招かれ、墓 参り、灯篭流し、日本舞踊



盆踊りなども体験しまし た。また、時には抹茶と 和菓子を振る舞われ、茶 道も少し学べました。来 日して最初の4か月間で、 ここには書ききれないた くさんのことを体験しま した。また、地元のよさ こいチームに入り、県内 外の大会にも多数出場し よさこい踊り



ました。優勝し、テレビ番組でインタビューを受 けたことも良い思い出です。来日前、ダンスの指 導者であった経歴を生かし、市内の大学や高校で ボランティアでダンスの指導をしたり、小中学校 の学習発表会や文化祭に向けて、ダンスの振り 付けをし、子どもたちと一緒にステージで踊った こともあります。ダンスへの情熱と来日前のダン サーとしてのキャリアは、日本でも生かされてい ます。今後とも、ダンスに興味がある人々に無料 でダンスレッスンを行っていく予定です。

十和田市は、私に本当に多くのことを与えてく れました。だからこそ、お返しをしたいのです。 ALTとして、子どもたちに英語を教えるだけで なく、互いの文化や価値観を分かち合うこと、子 どもたちがしっかり学び、笑い、そして英語での コミュニケーションを楽しいと思えるような授業 を準備すること。英語教育への支援、そして依頼 されたことへの協力など、自分の強みを生かし、 日本人の先生方と共に働くことを大切にしていま す。ほかにも、JETプログラムの地区代表、来日



お話会



イングリッシュ・デイ

直後オリエンテーションのアシスタントやJETプ ログラム意見交換会への参加など、微力ながらこ のプログラムに貢献できたかと思います。3年目 となった今年は、より専門的な知識を身につけた いと思い「英語教授法習得支援事業助成」を申請 し、オンラインコースを受講。先日、修了書を受 け取ったばかりです。

ここに述べたすべてのこと、そして書ききれな かったことは、覚悟を決め、外国での生活に自分 を追い込んでみた……そんな一人の人間に起こっ たことです。私にもたらされた思いがけないうれ しい出来事を一つ一つ振り返ってみると、関わっ ていただいた方々への感謝の気持ちで一杯です。 この小さな街で、食料品を買ったり、コンビニに 立ち寄ったり、ただ通りを歩くだけでも、素敵な 人々との思いがけない交流や温かな笑顔が溢れて います。そんな日々を楽しみながら、私が大好き になったこの美しい場所で、これからも、素敵な 驚きが起こるような気がするのです。

カナダ・モントリオール出身。モントリオールのコン コーディア大学でデザインアートを専攻。2011年に来



日し、JETプログラム参加3 年目のALT。ヒップホップ、 日本舞踊、よさこいなど、ダ ンスで自分を表現することを 楽しむとともに、指導も行 う。好奇心が旺盛で、時間を 見つけては、未知の体験を求 めて、日本各地や世界を旅行 している。

David Flynn

Unexpected Surprises

David Flynn



I will be honest. I did not come across the JET Programme in what I guess would be the typical manner. I learned of the existence of the JET Programme through a footnote in a travel book I was reading at the time as I dreamed of one day vacationing in Japan. Little did I know at that time that this footnote held the key to what my near future would be and that I would never vacation in Japan at all. My arrival in Japan would not mark the beginning of an extended vacation spent in the typical fashion but instead would mark the beginning of what is now my third year living, experiencing and sharing with a foreign culture. In the same way that little footnote held untold surprises for me that I couldn't possibly have guessed at the time, so too did coming to Japan my first year, and every year since, hold surprises and opportunities for interaction, growth, challenge and fun.

It stands to reason that since I did not come across the JET Programme in the typical way, I was also not what many would consider to be the usual candidate. I was not someone newly graduated from university with a degree in teaching or linguistics. I was a 29 year old with a variety of life experiences and had graduated years ago with a degree in design. At 29, I was working in two fields. Half of my time was devoted to retail management and the other half was devoted to a career teaching, choreographing and working as a professional dancer. I loved my life and was happy with the various elements in it. Choosing to leave everything behind in order to pursue a life in a country half a world away, in a culture vastly different from my own with a language I did not speak at all, was not the obvious next step for me. Thing is, all those great things in my life had become all too familiar. They were great, but they were too comfortable. I was very much within my comfort zone, and I have come to believe that life exists outside of ones comfort zone. I had always had this nagging little voice inside of me that would awe at those who had lived abroad and I would wonder if I too could be so brave. At 30 years old, I decided to finally find out.

Now, having had this particular perspective, I did not come to Japan with any real expectations. When I learned I had been placed in a small city up in snowy Aomori prefecture called Towada, I kept an open mind and eagerly anticipated learning more about it. I did, however, have a reasonable concern that there might not be much to do in Towada and that it might be difficult to find things that I would enjoy and ways to get involved with my new community. I needn't have given it a second thought. Within my first day I had been warmly accepted into a friendly working environment at the Towada Board of Education and among my fellow ALTs and had even had a nice meeting with the mayor. I think a good half of my interactions within my first week included being asked about what my

interests were followed up by some kind of invitation to become involved in various groups and activities. Being eager to get involved, I quickly accepted what I could.

Within my first month I had been to all three of Aomori's major Nebuta festivals in three different cities. I found myself practicing taiko with a local neighborhood community group preparing for Towada's annual Fall Festival and joined them in pulling the float and even playing taiko on it, once the festival day came. I also got involved with a Nihon buyo (traditional Japanese dance) group. I was able to perform with them in full traditional costume at our local Culture Center. We also have a local marathon that not only did I run in, but was asked to design the logo for given my background in design. I was invited to experience Obon tradition with my supervisor's family and was also taught traditional tea ceremony on more than one occasion; all of this and more within my first 4 months. My time here has also seen me join a Yosakoi dance team that I have performed and competed with multiple times. At one of these competitions we won and were interviewed for a local TV program. I've also been invited to the local university and high-schools and many junior high and elementary schools in order to teach hip-hop dance and I have performed pieces I have choreographed with students in school events. My love for and background in dance has not been ignored, in fact it has been celebrated. Next month will see my first independent dance classes that I will offer for free to the community at large at our culture center.

Towada has truly given me so much during my time here that naturally I want to give back and luckily I have daily opportunities to do so. In my classes with my students I share not only my knowledge of English but also my culture and ideas. It is always my goal to create fun classes in which students can learn and laugh and come to enjoy communication in English. It is also important for me to work with the JET community in order to help make this Programme and what it has to offer as strong as possible. I have been lucky to have had the opportunity to work as a Regional Representative, Tokyo Orientation Assistant, presenter at the annual ALT Opinion Exchange Meeting and I was a recipient of the CLAIR Grant for TEFL Certification.

All of this and more came from someone who just wanted to take a leap of faith and see if he could handle living abroad. I can be nothing but grateful when I reflect on all the surprises that I had no idea were in store for me. As I enjoy daily life in my little town, where every interaction from picking up groceries, to stopping by a convenience store or simply walking down the street is filled with friendly unexpected exchanges and warm smiles, I can only imagine what surprises the future still holds for me in this beautiful place that I have come to love.

英語